پرولول أقراص

نشرة طبية للمستهلك بموجب أنظمة الصيادلة (مستحضرات)- ١٩٨٦.

هذا الدواء ملزم بوصفة طبيب.
إقرأ/ي النشرة بإمعان حتى نهايتها قبل استعمالك للدواء.

التركيب: كل قرص يحتوي على:
پرولول® ١٠:
Propranolol Hydrochloride 10mg

پرولول® ٤٠:
Propranolol Hydrochloride 40mg

مواد غير فعالة:
Lactose monohydrate, cellulose microcrystalline, sodium starch glycolate, magnesium stearate, carmellose sodium, silica colloidal anhydrous.

پرولول® ١٠ يحتوي إضافة إلى ذلك: orange lake E-110
پرولول® ٤٠ يحتوي إضافة إلى ذلك: red lake E-127, blue lake E-132

الفصيلة العلاجية: مُحصر مستقبلات بيتا غير انتقائي.

الفعالية الطبية: ينتمي پرولول® إلى مجموعة من الأدوية تسمى مُحصرات مستقبلات بيتا الأدرينالية. يوجد لهذا الدواء تأثيرات على القلب والدورة الدموية وأيضًا على أجزاء أخرى من الجسم. لذلك يستعمل پرولول® في حالات كثيرة, مثل: علاج فرط ضغط الدم, الذبحة الصدرية, تنظيم نظم القلب, رجفة ومنع ألم الرأس النصفي (الشقيقة).

متى لا يجوز استعمال المستحضر؟

> لا يجوز الاستعمال إذا معروفة حساسية لپروپرانولول أو لأحد مركبات الدواء.
> لا يجوز الاستعمال إذا كنت أنت أو أحد أفراد عائلتك تعاني/يعاني أو إذا عانى/ت في الماضي من الربو و/أو من أزيز.
> لا يجوز استعمال هذا الدواء إذا عانيت في الماضي من أحد المشاكل التالية: قصور قلب غير مضبوط, نظم قلب بطيء جدًا أو غير منتظم, ضغط دم منخفض جدًا, اضطرابات صعبة في جريان الدم, إحصار قلب من الدرجة الثانية أو الثالثة, ذبحة صدرية من نوع پرينزميتال (ألم في الصدر وقت الراحة).
> لا يجوز الاستعمال في حالات من: وَرَم القَواتِم غير المعالج (ورم موجود عادة قرب الكليتين قد يسبب ضغط دم مرتفع), حماض إستقلابي (مستوى مرتفع من الحمض في الدم), نظام حمية شديد أو بعد صوم.
> لا يجوز الاستعمال لدى المرضى ذوي ميول لتطوير نقص سكر في الدم (Hypoglycemia).

لا يجوز استعمال الدواء دون استشارة الطبيب قبل بدء العلاج:
إذا كنت حامل, قد تكونين حامل, أو إذا كنت مرضعة; إذا كنت تعاني/ن أو عانيت في الماضي من خلل في وظيفة: الجهاز التنفسي (مثل ضيق التنفس, الربو), القلب (مثل: فشل قلبي مُعالج, إحصار قلبي من الدرجة الأولى) و/أو الأوعية الدموية, اضطرابات في جريان الدم, الكبد (مثل تَلَيُّف), الكلية/جهاز البول, فرط نشاط الغدة الدرقية (ثايرويد), من السكري, من الاكتئاب, إذا يوجد لديك ردود فعل تحسسية (مثل: للسع الحشرات), إذا كنت تستهلك/ين كحول بوتيرة مرتفعة وبكمية كثيرة.
يحتوي المستحضر على لاكتوز, لذلك, إذا قيل لك في الماضي من قبل طبيب أن لديك عدم تحمل لسكريات معينة يجب استشارة الطبيب قبل بدء العلاج.

إن استعمال هذا الدواء لا يسبب عادة الدوار أو المساس باليقظة. مع ذلك, إذا كنت تشعر/ين بضعف أو دوار, يجب الامتناع عن قيادة المركبة, تشغيل ماكنات خطرة وممارسة أي نشاطات أخرى تتطلب اليقظة.
بالنسبة للأطفال - يجب تحذيرهم من ركوب الدراجات أو من اللعب بمقربة من الشارع وما شابه .

كيف سيؤثر الدواء على سير حياتك اليومية؟

> إن استعمال هذا الدواء لا يسبب عادة الدوار أو المساس باليقظة. مع ذلك, إذا كنت تشعر/ين بضعف أو دوار, يجب الامتناع عن قيادة المركبة, تشغيل ماكنات خطرة وممارسة أي نشاطات أخرى تتطلب اليقظة. بالنسبة للأطفال - يجب تحذيرهم من ركوب الدراجات أو من اللعب بمقربة من الشارع وما شابه.

تحذيرات: خلال فترة العلاج بهذا الدواء يجب إجراء فحوصات: فحوصات دم, ضغط دم, وظائف الكبد, الكلية والقلب.
إذا كنت حساس/ة لغذاء معين أو دواء معين, عليك إبلاغ الطبيب بذلك قبل تناول الدواء.
يستعمل الدواء لمنع نوبات ألم الرأس النصفي (الشقيقة), لذلك لا يجوز استعماله بعد بداية حدوث النوبة.
إنتبه/ي: هذا الدواء قد يقلل أو يمنع آلام الصدر وقت الجهد البدني, لذلك عليك استشارة الطبيب بخصوص مستوى النشاط الجسدي المسموح لك.
قد يسبب هذا الدواء حساسية للطقس البارد. يجب الحرص على لباس دافئ والامتناع عن التعرض المتواصل للبرد.
إذا كنت تتناول/ين كلونيدين (لخفض ضغط الدم أو الشقيقة) وپرولول® معًا, لا يجوز إيقاف العلاج بكلونيدين إلا بأمر الطبيب. إيقاف العلاج بكلونيدين متعلقة بتوجيهات دقيقة من الطبيب.
إذا كنت بصدد إجراء عملية جراحية من أي نوع كان (بما في ذلك جراحة الأسنان) أو أي عملية تخدير, عليك إعلام الطبيب المُنوِّم أو الطاقم الطبي عن تناول پرولول®.
إذا كنت محتاج/ة لعلاج رد فعل تحسسي, يجب إعلام الطبيب عن تناول پرولول®.
لا يجوز إيقاف العلاج بپرولول® دون التشاور مع الطبيب; إيقاف العلاج يتم بإشراف طبي وفي حالات معينة يتم بالتدريج.
إذا كنت تستهلك/ين الكحول بوتيرة عالية وبكمية كبيرة, عليك استشارة الطبيب قبل تناول الدواء, بما أن الكحول قد يؤثر على عمل الدواء.

التفاعلات بين الأدوية: إذا كنت تتناول/ين دواءً إضافيًا, بما في ذلك أدوية تصرف بدون وصفة طبية أو أعشاب طبية, أو إذا أنهيت الآن العلاج بدواء آخر, عليك إعلام الطبيب المعالج وذلك لتفادي الأخطار أو عدم النجاعة الناتجة عن التفاعلات بين الأدوية, خاصة الأدوية التي تنتمي إلى المجموعات التالية: ديچوكسين (لمشاكل في القلب), كلونيدين (لخفض ضغط الدم أو الشقيقة, أنظر/ي بند تحذيرات), أدوية لخفض ضغط الدم (مثل هيدرالازين), مدرات البول, أدوية لآلام في الصدر (الذبحة الصدرية); أدوية لتنظيم وتيرة القلب (ديزوپيراميد, ليدوكائين, پروپافِنون, كوينيدين, أميودارون), أدوية لأمراض القلب (مثل: ڤيراپاميل, ديلتيازيم, نِفيديپين), أدوية منشطة للقلب (مثل أدرينالين), ووارفارين (لتمييع الدم), أدوية للزكام واحتقان الأنف, سيميتيدين (لمشاكل في المعدة), أدوية لعلاج الشقيقة (إيرچوتامين, ديهيدروايرچوتامين, ريزتريپتان), مسكنات الألم ومضادات الالتهاب (مثل: إيبوپروفن وإندوميتاسين), كلورپرومازين أو تيوريدازين (للاضطرابات النفسية), ريفامپيسين (للسل), إنسولين أو أدوية لعلاج السكري التي تعطى عن طريق الفم, أدوية للتنويم, تيئوفيللين أو أمينوفيللين (للربو) أو إذا كنت محتاج/ة لعلاج ضد رد فعل تحسسي.

الأعراض الجانبيّة: إضافة إلى التأثيرات الطبية المرغوبة للدواء, فقد تظهر أثناء فترة استعماله بعض الأعراض الجانبية, مثل:

أعراض جانبية شائعة (تظهر لدى أقل من ١ من بين ١٠ أشخاص): نبض بطيء أو غير منتظم ,برودة اليدين والقدمين, إنعدام الحس وتشنجات في الأصابع وبعدها سخونة وألم (مرض Raynaud), اضطرابات نوم, كوابيس ليلية, تعب.
أعراض جانبية غير شائعة (تظهر لدى أقل من ١ من بين ١٠٠ شخص): إسهال, غثيان, تقيؤ.
أعراض جانبية نادرة (تظهر لدى أقل من ١ من بين ١,٠٠٠ شخص): إنسداد في القلب (تتمثل بنبض غير منتظم, دوار, تعب وإغماء), دوار (خاصة عند الوقوف), خفة الشعر, تغيرات في المزاج, إرتباك, فقدان الذاكرة, ذهان و/أو هذيان, وخز في اليدين, اضطرابات في الرؤية, جفاف في العينين, طفح على الجلد, علامات كدمة التي تظهر بسهولة (بعد إنخفاض في الصفيحات الدموية) أو ظهور علامات بلون بنفسجي علي الجلد. في حالات من التدهور لدى مرضى مع فشل قلب (التي تتمثل في ضيق التنفس و/أو بانتفاخ في الكاحلين), لدى المرضى الذين يعانون من الربو أو من مشاكل أخرى في التنفس, لدى المرضى الذين يعانون من مشاكل في جريان الدم وتفاقم الأعراض لدى أشخاص يعانون من الصدفية, يجب التوجه إلى الطبيب فورًا!
أعراض جانبية نادرة جدًا (تظهر لدى أقل من ١ من بين ١٠,٠٠٠ شخص): وَهَن عَضَلِي وَبيل (Myasthenia gravis), تغيرات في خلايا الدم أو بمركبات أخرى في الدم (قد يطلب الطبيب عينات دم لفحص تأثير الدواء على الدم).
أعراض جانبية شيوعها غير معروف: مستويات منخفضة من السكر في الدم, الظاهرة ممكنة لدى أشخاص مع/بدون سكري وتشمل: حديثو الولادة, الرضع, الأطفال, المسنين, مرضى دِيال دَمَويّ (دياليزا), مرضى الذين تناولوا جرعة مفرطة من پرولول® وأشخاص الذين يتناولون أدوية للسكري. الظاهرة قد تحدث أيضًا في الصوم أو لدى الأشخاص مع مرض كبدي مستمر; تشنجات النابعة من مستويات منخفضة من السكر في الدم.

الأعراض الجانبيّة التي تستلزم اهتمامًا خاصًا: نبض قلب بطيء (خاصة أقل من ٥٠ نبضة في الدقيقة), إكتئاب, صعوبات في التنفس (نادر), يجب التوجه إلى الطبيب.
في حالات من الحكة في الجلد, انتفاخ الكاحلين والرجلين, هذيان, برودة اليدين والرجلين (نادر), يجب التوجه إلى الطبيب فورًا!
في كل حالة تشعر/ين بها بأعراض جانبية لم تذكر في هذه النشرة, أو إذا طرأ تغير على شعورك العام, عليك استشارة الطبيب فورًا.

الأعراض الجانبيّة والتفاعلات بين الأدوية لدى الاطفال والرضع:
على الوالدين إبلاغ الطبيب المعالج عن كل عرض جانبي وعن كل دواء إضافي الذي يُعطى للطفل/ة! أنظر/ي أعلاه الأعراض الجانبية والتفاعلات بين الأدوية التي فُصلت.

الجرعة: الجرعة وفقًا لتعليمات الطبيب فقط. لا يجوز تجاوز الجرعة الموصى بها.
يجب استعمال هذا الدواء في أوقات محددة كما هو محدد من قبل الطبيب المعالج.
اذا نسيت تناول هذا الدواء في الوقت المحدد, تناول جرعة حال تذكرك, لكن فوّت/ي الجرعة إذا بقي أقل من ٤ ساعات للجرعة التالية.
لا يجوز تناول جرعتين معًا في أي حال من الأحوال!
يجب المحافظة على غذاء قليل الصوديوم (الملح) خلال فترة العلاج بفرط ضغط الدم.
الجرعة الدوائية للأطفال: يلائم الطبيب الجرعة الدوائية حسب عمر الطفل أو وزنه.

طريقة الاستعمال: يمكن السحق ويمكن الشطر. يجب بلع الدواء مع القليل من الماء, مع الطعام.

كيف تستطيع/ين أن تساهم في نجاح العلاج؟

عليك إكمال العلاج الموصى به من قبل الطبيب.
حتى لو طرأ تحسن على وضعك الصحي لا يجوز إيقاف العلاج بالدواء دون استشارة طبيب. على كل حال تخفيض الجرعة يكون بالتدريج.

تجنب/ي التسمم!
يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء آخر في مكان مغلق بعيدًا عن متناول أيدي الأطفال و/أو الرضع وبذلك تمنع/ين التسمم.
إذا أفرطت في تناول الجرعة أو إذا بلع طفل من الدواء عن طريق الخطأ, توجه فورًا إلى غرفة الطوارئ في المستشفى, واصطحب/ي عبوة الدواء معك.
لا تسبب التقيؤ دون تعليمات صريحة من الطبيب!
هذا الدواء وصف لعلاج مرضك, لدى مريض آخر/ى إنه قد يسبب لهم الضرر. لا يجوز إعطاء هذا الدواء إلى أقاربك, جيرانك, أو معارفك.
لا يجوز تناول الأدوية في الظلام! يجب فحص الملصق والجرعة الدوائية في كل مرة تتناول/ين فيها الدواء. يجب وضع النظارات الطبية إذا كنت تحتاج/ين لها.

التخزين: يجب التخزين تحت ال ٢٥ درجة مئوية يوصى بحفظ الأقراص داخل علبة الكرتون الأصلية.
حتى وفقًا لشروط التعليب/الخزن الموصى بها, تُحفظ الأدوية لفترة محدودة فقط. الرجاء الانتباه لتاريخ انتهاء صلاحية المستحضر! في أيّ حالة شك, عليك إستشارة الصيدلي الذي صرف لك الدواء.
لا يجوز تخزين أدوية مختلفة في نفس العبوة.

رقم تسجيل الدواء: **پرولول**® ١٠: ٠٤٩٨٠٢٣٦٤٥٠٠
پرولول® ٤٠: ٠٤٨٣٧٢٣٦٤٦٠٠

فُحصت هذه النشرة وتمّ المصادقة عليها من قبل وزارة الصحة في شباط ٢٠١٤.

دكسل م.ض.
شارع دكسل ١، أور- عكيڤا ٣٠٦٠٠٠٠، إسرائيل